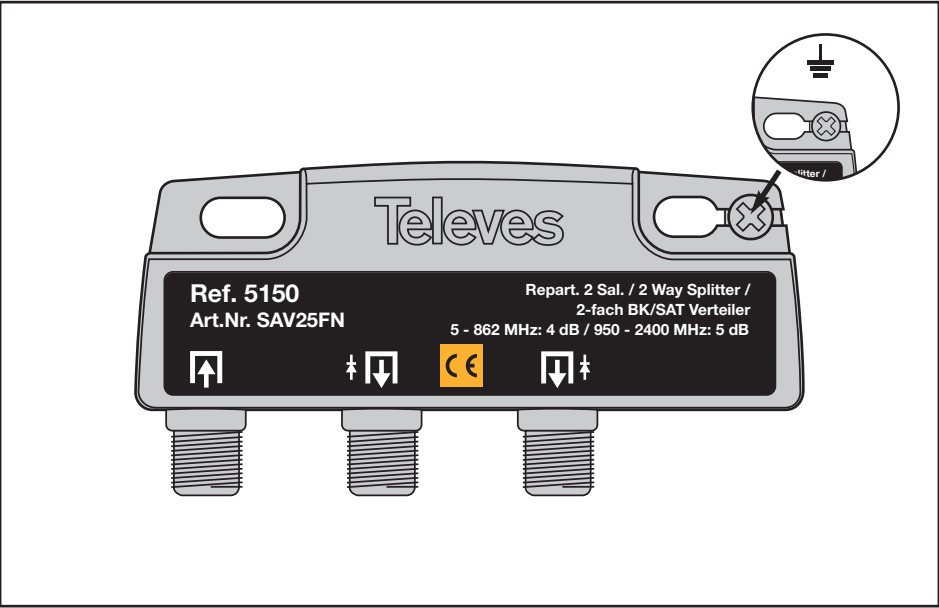


SMATV

Ref. 5150  
 Art.Nr. SAV25FN

|                   |           |    |           |                  |
|-------------------|-----------|----|-----------|------------------|
| Gama de productos | Ref. 5150 | 2S | 4/5 dB    | Art.Nr. SAV25FN  |
| Gama de produtos  | Ref. 5151 | 3S | 7/9 dB    | Art.Nr. SAV39FN  |
| Gamme de produits | Ref. 5152 | 4S | 7,5/10 dB | Art.Nr. SAV49FN  |
| Product range     | Ref. 5153 | 5S | 10/12 dB  | Art.Nr. SAV512FN |
| Produktpalette    |           |    |           |                  |



| Referencia          | Referência           | Référence        | Reference                 | Ref.Nr.         | 5150         |          |
|---------------------|----------------------|------------------|---------------------------|-----------------|--------------|----------|
| Margen freq.        | Margem freq.         | Marge fréq.      | Freq. range               | Frequenzbereich | (MHz)        | 5 - 2400 |
| Tipo                | Tipo                 | Type             | Type                      | Typ             |              | 2S       |
| Pérdidas inserción  | Perdas inserção      | Pertes insertion | Insertion loss            | Verteildämpfung | MATV BK (dB) | 4        |
|                     |                      |                  |                           |                 | IF SAT (dB)  | 5        |
| Rech. entre salidas | Rejeiç. entre saídas | Réjéct sorties   | Rejection between outputs | Entkopplung     | MATV BK (dB) | > 20     |
|                     |                      |                  |                           |                 | IF SAT (dB)  | > 20     |
| Corriente máx.      | Corrente max.        | Courant max.     | Max. current              | Max. DC-Pass    | (A)          | 1        |

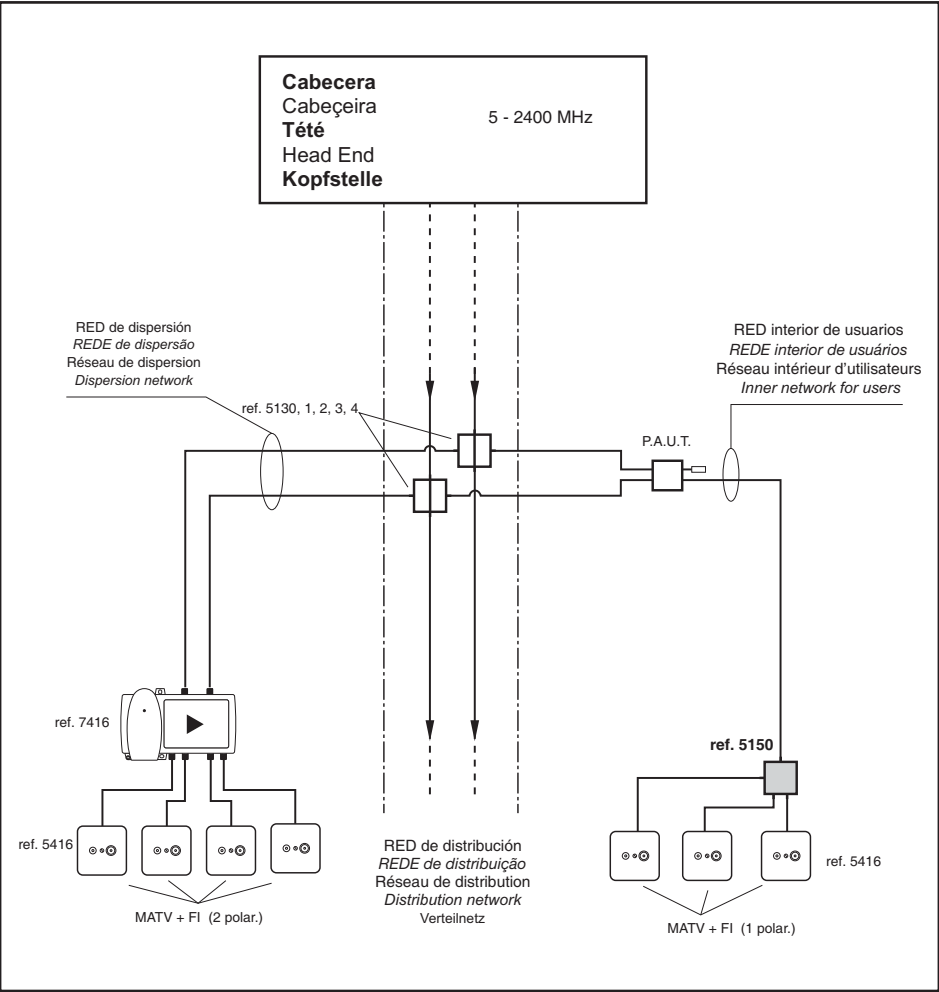
## SMATV

Ref. 5150  
Art.Nr. SAV25FN

Aplicación  
Application

Aplicação  
Anwendungsbeispiel

Application

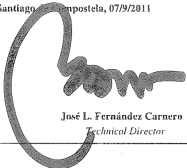


# Televes

SMATV

Repartidor 2D F  
Repartidor 2D F  
Répartiteur 2D F  
2W Splitter F  
2-fach SAT/BK Verteiler

Ref. 5150  
Art.Nr. SAV25FN

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                  |                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>DECLARATION OF CONFORMITY N° 110907123954</b> |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD                       | KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE                       | ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΜΕΝΗ ΔΕΛΤΑΡΑΦΙΑ      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DECLARATION DE CONFORMITE                        | FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DICHLARATION DE CONFORMITA                       | VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS  |
| DECLARACJA ZGODNOSC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ATITIKTES DEKLARACIJA                            |                               |
| DECLARATIE DE CONFORMITATE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ДЕКЛАРАЦІЯ СОДБЕДСТВІЯ                           |                               |
| KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | MEGYELELŐSÉGI NYILATKOZAT                        |                               |
| CONFORMITEITSVERKLARING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | BEKREFTELSE                                      |                               |
| VASTAVUSE SERTIFIKAAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ                         |                               |
| <b>Manufacturer / Fabricante / Fabricant / Fabricant / Fabricante / Fabrikant / Käsitsejäseltäjä / Tillverkare / Valmistaja / Producen / Gamintojas / Изготовитель / Producitor / Gyártó / Fabrikant / Producent / Fabrikant / Виробник / Valmistaja:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                               |
| Televes S.A.<br>Rua Benéfica de Conxo, 17 - 15706 - Santiago de Compostela - Spain                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                  |                               |
| Declare under our own responsibility the conformity of the product / Declara bajo su exclusiva responsabilidad la conformidad del producto / Declara sob sua exclusiva responsabilidade a conformidade do produto / Déclare sous notre propre responsabilité la conformité de ce produit / Dichiera sotto la sua esclusiva responsabilità la conformità del prodotto / Wir übernehmen die Verantwortung für die Konformität des Produktes / Πιστοποιούμε με δική μας ευθύνη την συμμόρφωση του προϊόντος / Förlägarar om överstämelse enligt tillverkarens eget ansvar för produkten / Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme tuotteen yhdenmukaisuus / Oświadczamy na własną odpowiedzialność: zgodność wyrobu / Deklaruojame savo atsakomybe, kad produktas yra atitinkamas / Заявляю з власної совісті, що відповідає вимогам о європейських норм / Declaram pe propria răspundere ca produsul este în conformitate cu cerințele esențiale și esențiale prevederi aplicabile / Saji felelelősségünkre kijelentjük, hogy a termék megfelel / Erklærer under vores eget ansvar overensstemmelse for produktet / Erklærer under vårt eget ansvar överensstemmelse för produktet / Wij nemen de verantwoordelijkheid voor de conformiteit van het product / Заявляю з власної совісті, що відповідає вимогам європейських норм / Kinnitame toote vastavust. |                                                  |                               |
| <b>References / Referencia / Referencia / Référence / Articolo / Artikelnummer / Adjálaty / Referen / Referen / Numer Katalogowy / Produktu numeris / Aprašymas / Referen / Referência / Varenummer / Artikelnummer / Aprašymas / Viide:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                  |                               |
| 5150XX, 5151XX, 5152XX, 5153XX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                  |                               |
| <b>Description / Descripción / Descrição / Description / Descrizione / Beschreibung / Περιγραφή / Beskrivning / Kuvaus / Opis / Produktu aprašas / Onuancan / Descriere / Leírás / Beskrivelse / Beskrivelse / Beskrivning / Onus / Kijeladás:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                  |                               |
| Splitters                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                               |
| <b>Trademarks / Marca / Marca / Marque / Marchio / Handelsmarke / Márka / Varemärke / Tavaramerkki / Marka / Prekės ženklas / Торговая марка / Marca / Márkan / Varenmerke / Varenmerke / Handelsmerk / Търговен знак / Kvaliteitsmerk:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |                               |
| Televes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                               |
| With the requirements of / Con los requerimientos de / Com as especificações de / Avec les conditions de / Con i requisiti di / Die Voraussetzungen erfüllen / Με τις απαιτήσεις του / Enligt följande bestämmelser / Seuravien määrätyksen / Zgodność z wymogami / Atitiktis reikalavimus / Tiekiamas / In conformitate cu / Az alábbi követelményeknek / Med bestemmelse / In overeenstemming met / Atitiktis do sąsą / Irlingimisel:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                               |
| - Low Voltage Directive 2006 / 95 / EC.<br>- EMC Directive 2004 / 108 / EC.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |                               |
| Following standards / Con las normas / Com as normas / Selon les normes / Con le norme / Folgende Anforderung / Απαιτήσεις συμμόρφωσης / Följande standard / Seuravien standardit / Zastosevane nastojavecyeh norm / Pajul standardis / Cerbyonous smadodpnyia / Respekti urmasarele standarde / A Kivertekst szabványoknak / Folgende standarder / Folgende richtlijnen en normen / Naamponous onodhappia / Järgmistele standarditele:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                               |
| EN 60728-11:2005, EN 50933-2:2006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                  |                               |
| Santiago de Compostela, 07/9/2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                  |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                  |                               |
| José L. Fernández Carnero<br>Technical Director                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                  |                               |

# RED COMERCIAL - COMMERCIAL NETWORK

## UNITED KINGDOM

TELEVES (UK) Ltd.  
11 Hill Street Industrial Estate  
Cwmbran, Gwent NP44 7PG  
UNITED KINGDOM  
Telephone: +44 1633 875821  
Fax: +44 1633 866311  
E-Mail: [televes.uk@televes.com](mailto:televes.uk@televes.com)

## FRANCE

TELEVES FRANCE Sarl  
1 Rue Louis de Broglie  
Parc d'Activités de l'Esplanade  
77400 St. Thibault des Vignes  
FRANCE  
Telephone: +33 1 6035 9210  
Fax: +33 1 6035 9040  
E-Mail: [televes.fr@televes.com](mailto:televes.fr@televes.com)

## GERMANY

TELEVES DEUTSCHLAND  
Küterstrasse 20, 73257 Kington  
[www.preisner.de](http://www.preisner.de)  
DEUTSCHLAND  
Telephone: (0 70 24) 46 860  
Fax: 07024/4091783  
E-mail: [info@preisner.de](mailto:info@preisner.de)

Televes

## CHINA

TELEVES CHINA  
Unit 207-208, Building A, No 374  
Wukang Rd, Xuhui District  
200031 Shanghai  
CHINA (P.R.C.)  
Telephone: +86 21 6126 7620  
Fax: +86 21 6466 6431  
E-Mail: [shanghai@televes.net.cn](mailto:shanghai@televes.net.cn)

## USA

TELEVES USA LLC.  
9800 Mount Pyramid Court, Suite 400  
80112 Englewood, CO  
USA  
Telephone: +1 303 256 6767  
Fax: +1 303 256 6769  
E-Mail: [televes.usa@televes.com](mailto:televes.usa@televes.com)

## PORTUGAL

TELEVES ELECTRONICA PORTUGUESA  
Via Dr. Francisco Sá Carneiro, Lote 17  
Zona Ind. Maia 1 Sector X  
4470 Barca-Maia-Porto  
PORTUGAL  
Telephone: +351 22 94 78900  
Fax: +351 22 94 78900  
E-Mail: [televes.pt@televes.com](mailto:televes.pt@televes.com)

## ITALY

TELEVES ITALIA Srl.  
Via Liguria 24  
2008 Peschiera Borromeo (MI)  
ITALY  
Telephone: +39 02 5105 0604  
Fax: +39 02 5530 7363  
E-Mail: [televes.it@televes.com](mailto:televes.it@televes.com)

## MIDDLE EAST

TELEVES MIDDLE EAST FZE  
P.O. Box 17199 Jebel Ali Free Zone  
Dubai  
UNITED ARAB EMIRATES  
Telephone: +971 48 634 344  
Fax: +971 48 634 644  
E-Mail: [televes.me@televes.com](mailto:televes.me@televes.com)

- \* Oficinas Centrales / Head Office
- Delegaciones / Subsidiaries

## Sucursales / Distributors

Para conocer nuestra red de sucursales en el mundo, le rogamos consulte en nuestra pagina web  
Please visit Televes web site to find your nearest Official Distributor

# Televes

Rúa Benéfica de Conxo, 17  
15706 - Santiago de Compostela  
ESPAÑA (SPAIN)

Tel: +34 981 52 22 00 - Fax: +34 981 52 22 62  
[televes@televes.com](mailto:televes@televes.com) - [www.televes.com](http://www.televes.com)